

THÔNG BÁO LỊCH NGHỈ TẾT DƯƠNG LỊCH 2021

NEW YEAR DAY IN 2021

Công ty Cổ Phần Dịch Vụ Hàng Hóa Sài Gòn (SCSC) xin gửi lời cảm ơn đến Quý khách hàng đã nhiệt tình ủng hộ và hợp tác với chúng tôi trong thời gian qua. Nhân dịp đón Tết Dương Lịch 2021, SCSC xin trân trọng thông báo tới Quý khách hàng lịch nghỉ lễ như sau:

Saigon Cargo Service Corporation would like to appreciate your supports and cooperation during the time. To welcome New Year Day, SCSC would like to inform the working schedule as below:

- Thời gian nghỉ: ngày **01/01/2021**
- Thời gian làm việc trở lại: ngày **02/01/2021**

SCSC will be off on January 01st, 2021 and will resume to work on January 02nd, 2021.

SCSC luôn đảm bảo phục vụ khai thác hàng hóa trong suốt thời gian nghỉ Tết Dương Lịch.

SCSC ensures to supply the best service of cargo handling during New Year Day.

Nếu Quý khách hàng có nhu cầu giao và nhận hàng tại Nhà ga SCSC, kính đề nghị Quý khách hàng gửi công văn đăng ký đến Chi cục Hải quan sân bay Tân Sơn Nhất để được phê duyệt và gửi fax công văn này về Đội thủ tục Hải quan phụ trách **trước 15:00 ngày thứ Năm, 31/12/2020** (chi tiết các Đội Thủ tục Hải Quan theo danh sách đính kèm).

*In case you would like to deliver or receive cargo at SCSC terminal, please send the application letter to Tan Son Nhat Airport Customs Sub-department for approval and fax it to the relevant Customs team by **03:00 PM on Thursday, December 31st, 2020** (detail as enclosed file).*



Đội hỗ trợ Hải Quan SCSC (SCSC Support Team for Customs Formality):

- Bà Lê Uyên Phương – Đội hỗ trợ Hải quan SCSC
✉ Ms Lê Uyên Phương – SCSC Support Team for Customs Formality
- ① Di động (Cellphone): **(+84) 988 640 845**

Nếu Quý khách hàng có nhu cầu giao nhận hàng, xin vui lòng liên hệ:

- Ông Mai Hữu Duy Thúc – Trưởng phòng Khai thác - **0903 903 557**
- Ông Ngô Trịnh Kiến Khiêm – Phó phòng Khai thác - **0903 834 246**
- Ông Huỳnh Hữu Hiền – Phó phòng Tiếp vận (Ga nội địa) - **0909 135 315**

In case you would like to handle your cargo, please do not hesitate to contact:

- *Mr. Mai Huu Duy Thuc – Manager of Operation Department at +84 903 903 557*
- *Mr. Ngo Trinh Kien Khiem – Deputy Manager of Operation Department at +84 903 834 246*
- *Mr. Huynh Huu Hien – Deputy Manager of Logistics Department (Domestic Section) at +84 909 135 315*



Chúng tôi kính chúc Quý khách hàng một kỳ nghỉ thật an lành và hạnh phúc.

We wish you with peacefulness and happiness on the holidays.

TỔNG GIÁM ĐỐC
MANAGING DIRECTOR



NGUYỄN QUỐC KHÁNH

10	NGUYỄN THỊ HIỀN	0903308048	Kiểm hóa viên
11	NGUYỄN BÍCH HẰNG	0909611614	Kiểm hóa viên
12	TRẦN THANH HƯƠNG	0907567909	Kiểm hóa viên
ĐỘI GIÁM SÁT			
1	NGÔ TÙNG LINH	0989031377	Đội trưởng
2	MAI THỊ HẢI CHÂU	0913133294	Phó đội trưởng
3	TRẦN MINH NÚI	0908955883	Phó đội trưởng
4	PHAN THỊ XUÂN THẾ	0908208608	Phó đội trưởng
GIÁM SÁT Hàng Xuất / Fax: (+84) 08 3948 7362			
5	TRẦN THANH TUẤN	0903679367	Giám sát hàng xuất
6	NGUYỄN THỊ THANH THU	0967912876	Giám sát hàng xuất
7	MAI TRẦN HOÀI DIỄM	0913768626	Giám sát hàng xuất
8	BẠCH THỊ HỒNG TÂM	0935368089	Giám sát hàng xuất
GIÁM SÁT CÔNG Hàng Nhập / Fax: (+84) 08 3948 7361			
1	NGUYỄN DUY VIỆT	0979416438	Giám sát hàng nhập (công)
2	NGUYỄN MẠNH GIÁP	0934666133	Giám sát hàng nhập (công)
3	PHẠM THẾ TÂN	0913807302	Giám sát hàng nhập (công)
4	NGUYỄN TIẾN VINH	0978553576	Giám sát hàng nhập (công)
GIÁM SÁT KHO Hàng Nhập / Fax: (+84) 08 3948 7361			
1	LÊ MẠNH HÀ	0938457222	Giám Sát hàng nhập (Sân bay)
2	PHẠM THỊ THU THẢO	0908600029	Giám Sát hàng nhập (Sân bay)
3	NGUYỄN THỊ CHUNG	0937675798	Giám Sát hàng nhập (Sân bay)
4	NGUYỄN THỤY PHƯƠNG UYÊN	0937933944	Giám Sát hàng nhập (Sân bay)
5	NGUYỄN THỊ MỸ HƯNG	0918411426	Giám Sát hàng nhập (CCK)
6	PHẠM HỒNG ĐIỆP	0969633336	Giám sát hàng nhập (CCK)
7	NGUYỄN QUANG NGỌC	0937557686	Giám sát hàng nhập (CCK)
GIÁM SÁT RAMP SCSC			
1	LÊ KHÁNH TOÀN	0947889234	Giám sát Ramp
2	TRẦN XUÂN SINH	0913620025	Giám sát Ramp
3	HOÀNG TÙNG ĐỨC	0937533168	Giám sát Ramp
4	NGUYỄN HOÀNG CHÂU	0977174100	Giám sát Ramp
5	LÊ PHƯỚC ANH MINH	0913488225	Giám sát Ramp

